



Procès-verbal de la réunion du conseil municipal du Canton de Fauquier-Strickland tenue le lundi 24 avril 2017 au Centre Communautaire de Fauquier à 19h00.

Présent: Maire Madeleine Tremblay
Conseillers Sylvie Albert
Jonathan Laberge
Anne-Lynn Kucheran

Absent : Conseiller Daniel Dufour

Assistance : 1

2. Conflit

Aucune déclaration d'intérêt pécunière / No declaration of pecuniary interest.

3. Procès-verbal / Minutes

3.1 Res 17-099

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :
Seconded by: Jonathan Laberge

Que les procès-verbaux des réunions du Conseil municipal tenue le mardi 4 et lundi 10 avril 2017, soit adopté tel que circulés / That the minutes for the meetings held Tuesday April 4th and Monday April 10th, 2017, be adopted as circulated.

Adopté

4. Délégation / Députation / Présentation

Aucune / None

5. Sujets reportés / Unfinished business

Aucun / None

6. Rapport des conseillers / Councillors Report

6.1 Conseillère Kucheran

Aucun / None

6.2 Conseiller Laberge

Aucun / None

6.3 Conseillère Albert

Aucun / None

6.5 Maire Tremblay

Aucun / None

7. Session plénière / Plenary session

7.1 Les municipalités de Hearst, Kapuskasing et Cochrane ont fait parvenir une lettre conjointe à la Ministre des Services Sociaux s'opposant à la façon que la nouvelle formule de partage a été conçu. La lettre laisse sous-entendre que les trois municipalités feront pression auprès du ministère pour un retour à la formule basée sur le « weighted assessment » lors de la revue de la Loi sur les DSSAB. Les petites municipalités devraient réagir auprès du ministère. Le sujet pourrait être discuté à la prochaine rencontre des petites municipalités.

7.2 Nouveau programme de recyclage pour la municipalité

Est-ce que la municipalité inclue les chalets au nouveau programme de recyclage? Oui, les propriétaires de chalets feront partie du programme.

La municipalité étudiera aussi des règlements attachés à la gérance des déchets.

De retour à la réunion du Conseil / Back to Council meeting

8. Affaires nouvelles / New business

8.1 Travaux publics / Public Works

Aucune discussion / No discussion

8.2 Protection à la personne et propriété / Protection to persons and property

Aucune discussion / No discussion

8.3 Environnement / Environment

Aucune discussion / No discussion

8.4 Parcs, récréation et culture / Parks, recreation and culture

Aucune discussion / No discussion

8.5 Administration

8.5.1 Res. 17-100

Proposé par :

Moved by : Jonathan Laberge

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Que les états financiers de la municipalité pour l'exercice fiscal se terminant le 31 décembre 2016, tel que préparé par la firme KPMG, soit adopté / That the

municipality's financial statements for the fiscal exercise ending December 31st, 2016, as prepared by KPMG, be adopted.

Adopté

8.5.2 Res. 17-101

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Jonathan Laberge

Entendu que le projet de Loi C-203 demande au gouvernement du Canada d'adopter une loi qui rendrait obligatoire la nomination de juges bilingue à la Cour Suprême du Canada.

Qu'il soit résolu que le Conseil municipal supporte le projet de Loi C-203, tel que présenté.

Whereas Bill C-203 calls upon the Government of Canada to pass legislation that would make it mandatory to appoint bilingual judges to the Supreme Court of Canada.

Be it resolved that Council of the Township of Fauquier-Strickland supports Bill C-203, as presented.

Adopté

8.5.3 Res 17-102

Proposé par:

Moved by: Jonathan Laberge

Appuyé par:
Seconded by: Sylvie Albert

Que le budget préliminaire 2017, soit présenté au public le lundi 8 mai 2017 / That the 2017 preliminary budget, be presented to the public on Monday May 8th, 2017.

Adopté

8.6 Santé et bien-être social / Health and Social Welfare

Aucune discussion / No discussion

8.7 Planification et développement économique / Planning and economic development

8.7.1 Res 17-103

Proposé par :
Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :
Seconded by : Jonathan Laberge

Que le résumé opérationnel du plan « Northeastern Ontario Snowmobile Destination », soit reçu / That the executive summary of the Northeastern Ontario Snowmobile plan, be received.

Adopté

8.8 Contrôle des jeux / Games control

Aucune discussion / No discussion

8.9 Eau et égout / Water and Sewer

8.9.1 Res 17-104

Proposé par :

Moved by : Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Attendu que l'entente pour l'opération des systèmes de traitement et de distribution d'eau et de la collection et de traitement des eaux usées avec l'Agence Ontarienne des Eaux, se termine le 31 décembre 2017.

Qu'il soit résolu que la municipalité négocie une nouvelle entente de 5 ans à prix fixe avec une clause pour ré-ouvrir les négociations lorsque les améliorations à l'usine d'eau seront terminées.

Whereas the operational agreement to treat and distribute water and for the collection and treatment of waste water with the Ontario Clean Water Agency will end December 31st, 2017.

Be it resolved that the municipality negotiates a new 5 year fixed price agreement with a paragraph to re-open the negotiations once the improvements to the water treatment plant are completed.

Adopté

9. Correspondance

9.1 Cité des jeunes...bourse d'étude...puisque'il n'y a pas d'étudiant de la municipalité qui gradue cette année, aucune bourse ne sera versé.

10. Avis de motion / Notice of motion

Aucune / None

11. Arrêté / By-law

11.1 Res 17-105

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Que l'arrêté numéro 2017-20, un arrêté qui affirme les actions du Conseil municipal, soit adopté en troisième lecture / That by-law number 2017-20, a by-law to confirm the actions of municipal Council, be adopted in third reading.

Adopté

13. Levée de la séance / Adjournment

Res 17-106

Proposé par :

Moved by : Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par:
Seconded by : Jonathan Laberge

Que la réunion du Conseil municipal tenue le lundi 24 avril 2017, soit close à 19h42 afin de se réunir de nouveau le lundi 8 mai 2017 au Centre Communautaire de Fauquier à 19h / That the meeting of municipal Council held Monday April 24th, 2017 be closed at 7:42 pm so as to meet again on Monday May 8th, 2017 at the Fauquier Community Centre at 7 pm.

Adopté

Maire / Mayor

Greffier / Clerk